

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ С-IT.MX06.B.00022  
(номер сертификата соответствия)

ТР 0799145  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ООО "Аристон Термо Русь". Адрес: 188676, Ленинградская обл., Всеволожский район, Промышленная зона "Кирпичный завод". ОГРН: 1024700561742. Телефон +7(495) 213-03-00, факс +7 (495) 213-03-02.  
(наименование и местонахождение заявителя)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Ariston Thermo S.p.A. Адрес: v.A.Merloni, 45 60044 Fabriano (AN), Italy, Италия (см.приложение № 0204969). Телефон +39 0732 6011, факс +39 0732 602243.  
(наименование и местонахождение изготовителя продукции)

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ "ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ МАЛОЙ, НЕТРАДИЦИОННОЙ ЭНЕРГЕТИКИ И АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ВИДОВ ТОПЛИВА ФЭЦ-ТЕСТ". 109044, Москва, Воронцовский пер., д2., оф.103., тел. (495) 212-27-96, факс (495) 912-27-96. ОГРН: 1027739163341. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11MX06 выдан 20.09.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, позволяющая идентифицировать объект)

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Котлы отопительные водогрейные газовые с водонагревателями косвенного нагрева марки "Chaffoteaux", (см. приложения №№ 0204962, 0204963, 0204964, 0204965, 0204966). Серийный выпуск.  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)

код ОК 005 (ОКП)  
49 3110

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)** Технический регламент о безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе (Постановление Правительства РФ от 11.02.2010 N 65), ГОСТ 20548-87, ГОСТ Р 51733-2001  
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
8403 10 900 0  
8419 19 000 0

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** Протокол испытаний № 22-13/2012 от 07.12.2012 г. ИЛ "ТЭО ФЭЦ-ТЕСТ", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.22MX22 от 30.06.2010 г.

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** Сертификат соответствия требованиям ISO 9001:2008 № 9130.ME03, выданный CISQ (The Italian Federation of management system certification bodies) 21.04.2011 г.  
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 12.12.2012 по 15.03.2015



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** C-IT.MX06.B.00022

(обязательная сертификация)

ТР **0204962**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
49 3110 8403 10 900 0	<p>Котлы отопительные водогрейные газовые марки "Chaffoteaux" моделей:</p> <p>ALIXIA 24 CF N EE, ALIXIA 24 FF N EE, ALIXIA SYSTEM 18 CF, ALIXIA SYSTEM 18 FF, ALIXIA SYSTEM 24 CF, ALIXIA SYSTEM 24 FF, TALIA 25 CF N EAA, TALIA 25 FF N EAA, TALIA 30 CF N EAA, TALIA 30 FF N EAA, TALIA 35 FF N EAA, TALIA GREEN 25 FF, TALIA GREEN 30 FF, TALIA GREEN 35 FF, TALIA GREEN SYSTEM 12 FF, TALIA GREEN SYSTEM 18 FF, TALIA GREEN SYSTEM 25 FF, TALIA GREEN SYSTEM 30 FF, TALIA GREEN SYSTEM 35 FF, TALIA SYSTEM 15 CF N EAA, TALIA SYSTEM 15 FF N EAA, TALIA SYSTEM 25 CF N EAA, TALIA SYSTEM 25 FF N EAA, TALIA SYSTEM 30 FF N EAA, TALIA SYSTEM 35 FF N EAA, PIGMA 25 CF N EAA, PIGMA 25 FF N EAA, PIGMA 30 FF N EAA, PIGMA GREEN 25 FF, PIGMA GREEN 30 FF, NIAGARA C 25 CF EE, NIAGARA C 25 FF EE, NIAGARA C 30 FF EE, TALIA GREEN EVO SYSTEM 12 FF, TALIA GREEN EVO SYSTEM 25 FF, TALIA GREEN EVO SYSTEM 35 FF</p>	2009/142/CE, 94/42/CE



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

*Т.М. Дорогина*

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

*Д.В. Плотников*

Д.В.Плотников

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** C-IT.MX06.B.00022  
(обязательная сертификация)

**ТР** 0204963  
(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
49 3110 8403 10 900 0	Котлы отопительные водогрейные газовые марки "Chaffoteaux" моделей: PIGMA GREEN EVO 25 FF, PIGMA GREEN EVO 30 FF, PIGMA GREEN EVO 35 FF, PIGMA EVO SYSTEM 25 CF N EAA, PIGMA EVO SYSTEM 25 FF N EAA, PIGMA EVO SYSTEM 30 FF N EAA, PIGMA EVO SYSTEM 35 FF N EAA, PIGMA EVO 25 CF N EAA, PIGMA EVO 25 FF N EAA, PIGMA EVO 30 FF N EAA, PIGMA EVO 30 CF N EAA, PIGMA EVO 35 FF N EAA, TALIA GREEN SYSTEM HP 45, TALIA GREEN SYSTEM HP 65, TALIA GREEN SYSTEM HP 85, TALIA GREEN SYSTEM HP 100, TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 45, TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 65, TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 85, TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 100	2009/142/CE, 94/42/CE



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** С-ИТ.МХ06.В.00022

(обязательная сертификация)

ТР **0204964**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
49 3110 8419 19 000 0	Комплекующие котлов отопительных водогрейных газовых марки "Chaffoteaux" Водонагреватели косвенного нагрева: ВСН 80, ВСН 120, ВСН 160, ВС1S 200, ВС1S 300, ВС1S 450, ВС2S 200, ВС2S 300, ВС2S 450, CDZ 800, CDZ 1000, CDZ 1500, CDZ 2000, CDZ 2500, CDZ 3000, CD1 800, CD1 1000, CD1 1500, CD1 2000, CD1 2500 CD1 800 F, CD1 1000 F, CD2 800 F, CD2 1000 F, CD2 1500 F, CD2 2000 F, CD2 2500 F, СК1 400, СК1 600, СК1 800, СК1 1000, СКZ 1500, СКZ 2000, СКZ 2500, СКZ 3000, KAIROS МАСС CD1 150, KAIROS МАСС CD1 200, KAIROS МАСС CD1 300, KAIROS МАСС D1-E 200, KAIROS МАСС D1-E 300, KAIROS МАСС CD2 200, KAIROS МАСС CD2 300, KAIROS EXTRA CD1 400, KAIROS EXTRA CD1 500, KAIROS EXTRA D1-E 400, KAIROS EXTRA CD2 400, KAIROS EXTRA CD2 500, KAIROS COMBI 400, KAIROS COMBI 600, KAIROS COMBI 800, KAIROS COMBI 1000	2009/142/CE, 94/42/CE



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** С-ИТ.МХ06.В.00022

(обязательная сертификация)

**ТР** 0204965

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
49 3110 8403 10 900 0	Комплекующие котлов отопительных водогрейных газовых марки "Chaffoteaux" Гидравлические модули: Гидравлический однозональный модуль MGZ I EVO(артикул 3318620). Гидравлический однозональный модуль MGZ I BASIC (артикул 3318650). Гидравлический двухзональный модуль MGZ II EVO (артикул 3318621). Гидравлический двухзональный модуль MGZ II BASIC (артикул 3318651) Гидравлический трехзональный модуль MGZ III EVO (артикул 3318622). Гидравлический трехзональный модуль MGZ III BASIC (артикул 3318652). Гидравлический двухзональный модуль MGM II EVO (артикул 3318624). Гидравлический двухзональный модуль MGM II BASIC (артикул 3318623). Гидравлический трехзональный модуль MGM III EVO (артикул 3318625). Гидравлический трехзональный модуль MGM III BASIC (артикул 3318653)	2009/142/CE, 94/42/CE



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
\_\_\_\_\_

подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)

\_\_\_\_\_

подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** С-ИТ.МХ06.В.00022

(обязательная сертификация)

**ТР 0204966**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России 49 3110 8403 10 900 0	<p>Комплекующие котлов отопительных водогрейных газовых марки "Chaffoteaux"</p> <p>Устройства управления:</p> <p>Пульт управления Sensys (артикул 3318613),</p> <p>Датчик температуры с электронным управлением Gal Evo (артикул 3318586),</p> <p>Датчик уличной температуры Gal Evo (артикул 3318588, 3318599),</p> <p>Цифровой термостат-программатор Gal Evo (артикул 3318590, 3318601),</p> <p>Цифровой термостат-программатор беспроводной Gal Evo (артикул 3318591, 3318602),</p> <p>Цифровой термостат-программатор с шиной данных Gal Evo (артикул 3318593, 3318604),</p> <p>Комнатный термостат Gal Evo (артикул 3318594, 3318605),</p> <p>Датчик температуры с электронным управлением Gal Evo (артикул 3318597),</p> <p>Пульт управления (артикул 3318619),</p> <p>Устройство зонального управления (артикул 3318628),</p> <p>Устройство управления системой солнечного теплоснабжения (артикул 3024173),</p> <p>Клапан безопасности подачи газа для одиночной установки котла (артикул 3580785),</p> <p>Клапан безопасности подачи газа для одиночной установки котла (артикул 3590217),</p> <p>Устройство диспетчеризации (артикул 3318636),</p> <p>Электронный интерфейс (артикул 3318649),</p> <p>Модуль ГВС (FWS)(артикул 3024152),</p> <p>Цифровой насосный модуль (артикул 3024151)</p>	2009/142/CE, 94/42/CE

Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников



# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** C-IT.MX06.B.00022

(обязательная сертификация)

ТР **0204969**

(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Ariston Thermo S.p.A.	v. A.Merloni, 45 60044 Fabriano (AN), Italy tel. +39 0732 6011, fax +39 0732 602243
Rendamax BV.	Hamstraat 76. 6465 AG Kerkrade, Netherlands, tel./fax +31(0)45 566 99 00
Ariston Thermo S.p.A.	Osimo Via Cola 27 - 60020 Passatempo di Osimo (AN), Italy tel./fax +39 071 7100275
Hancatherm Italia S.p.A.	36040 Orgiano (Vicenza) Italy, Via Carbon 22/A, tel. +39.0444.874377, fax. +39.0444.774141
Société Métallurgique du Vexin	84 rue du Faubourg de Neaufles 27140 Gisors, France, tel.+33 02 32 27 18 68
Z.I. Espace Activite Euroval	Rue de la Taye B.P., 700300, 28111 Luce Cedex, France, tel.+33 02 37 88 10 80



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников